

THE POLISH WEEKLY
SŁOŃCE
The Official Organ of the
POLISH UNION OF AMERICA
A POLITICAL NEWSPAPER.
Has larger circulation throughout the United States, than all the other Polish Newspapers combined, and is an invaluable advertising medium.
PUBLISHED EVERY THURSDAY.
Subscription per annum \$1.00
ADVERTISING RATES:
SPACE WEEK NO 3 MO'S 6 MO'S 1 YEAR
1 Inch \$1.25 \$2.50 \$5.00 \$10.00
2 Inch \$1.00 2.00 4.00 8.00 16.00
3 Inch 1.00 2.00 4.00 8.00 16.00
4 col. 2.50 5.00 10.00 20.00 40.00
5 col. 4.50 12.00 24.00 48.00 96.00
1 col. 7.00 20.00 40.00 80.00 160.00
Business at Special Notice 10c per line.
All communications to be addressed to:
GEORGE MIRSKI,
PUBLISHER & CHIEF EDITOR,
757 St. Peter St. St. Paul, Minn.



TYGODNIK POLSKI
SŁOŃCE
Urządowy Organ
UNII POLSKIEJ W AMERYCE.
PISMO POLITYCZNE.
PRENUMERATA WYNOŚI:
W Stanach Zjed. i Kanadzie rocznie \$1.00
" " " półrocznie 50c
W Europie rocznie \$2.00
" " " półrocznie \$1.00
Prenumerata musi być opłaconą z góry.
Licyt z pieniędzmi i przechoy pieniężne za prenumeratę i ogłoszenia (Money Order), oraz wszelkie korespondencje, uprasza się nadysłać do Redakcyi.
SŁOŃCA
JERZY MIRSKI,
757 St. Peter St. St. Paul, Minn.

ORGAN URZĘDOWY UNII POLSKIEJ W AMERYCE.

Entered at the Post Office at St. Paul, Minn. and admitted for transmission through the Mails at second-class Rates.

PSALM NARODU.

Ojcze nasz, Ojcze, który jesteś w niebie,
Spojrzej na synów ginących w rozterce,
Święć się Twe Imię, wołamy do Ciebie,
Choć rozbolate kona w tonie serce.
Ojcze nasz, Ojcze, kiedy wróg bezczęści
Imię—i straszne dręczą życia znoje,
My nieugięci, z pod kajdan boleści
Wołamy: Panie, przyjdź królestwo Twoje!
Pękła na sercu krwawa ojców zbroja,
Zgwałceni stoim przed Twojem obliczom,
Ojcze nasz, Ojcze, stań się wola Twoja,
Podnieś swój naród, albo uczyni niczem!
I oczy łzawo zwracamy ku niebu,
Czy chleba życia nie zesłesz nam Panie,
Czyli na wieki głęchy dzwon porzeczub
Będzie na polskim rozbrzmiewał kurhanie.
Za morze nieszczęść daj kroplę pociechy
Daj powstać z bronią, my Twoi żołnierze!
Odpuść nam winy, odpuść dawne grzechy,
Jako my wrogom odpuszczamy szczyrę.
A dziś gdy chmurne Twych niebios sklepionych
Gdy wiek już jęczym nad ojców mogiłą,
O Panie, nie wodź nas na pokuszenie,
Lecz świętem słowem zbaw Ojczyznę miłą.

Nasza narodowość I Nasze Pisma w obec Wiary.

Gdy z krwi płynnej twego ciała
Mysł twa skariat będzie miła,
Mysł twa będzie światła prądem,
Skrzecząc w górze Bożym sądem
Nad bezbożnych dolną zgrają
III.
Artykuł w przedostatniej "Zgodzie", a raczej zjadliwy paszkwil pt. "Szalbierzom", po dobał się wszystkim—ale niezależnym, socyalistom, bezwyznaniowcom i innym warcholom, albowiem co prawda, jest to woda na ich młyn, niecna robota podług ich pokroju. Napaści na prawych kapłanów, dowodzenia o konieczności lekceważenia Rzymu, rozporządzenia Kościoła rzymsko-katolickiego, powszechnego i jedyne, lekceważenie nadto samego Ojca św. i ustanowionych przezeń Biskupów — to wszystko dowodzi odstąpienia od prawdziwej i jedynej wiary św., wiary tysięcy lat blisko czczonej i wielbionej przez ojców naszych.
Tęgo samego ciągle dowodziliśmy i niezależni, przeto redaktor "Zgody" zamiast wysłać swoją pustą mózgownicę dla stworzenia arcygłupiego artykułu, mógł przepisać jeden z podobnych artykułów Refor-

my, a przynajmniej nie byłby sam twórcą "głupstwa" i bluźnierczym autorem.
Wielu Związkowców oburza się na redaktora "Zgody" i twierdzą bardzo słusznie, że pragną rzeczywistego pokarmu—pragną oświaty od organu związkowego, a nie napaści nieuzasadnionych na prawych kapłanów, a nie odstępowstwa od wiary i prawnego Kościoła św.
Pan Barszczewski może jest wyznawcą protestanckiej, prawosławnej lub mahometanckiej wiary, przeto Rzym stoi mu "kością" w gardle i nie może go przelknąć. Ale dla naszego narodu, dla prawdziwych Polaków, Rzym pozostanie na zawsze tą opoką, o którą rozbijają się piekielne potęgi. Polska nie może być bez Rzymu i Polacy mogą odzyskać swoją ukochaną Ojczyznę, tylko idąc drogą przez Rzym wiedząc, że jest z dawną wiarą św. w sercu.
Nie będziemy cytowali żadnych poezyj na udowodnienie słuszności naszego twierdzenia, chociaż znalazłoby się setki wierszy Słowackiego i równych jemu wieszczów; obecnie przytoczymy tylko żyjące fakty, dowodzące jasnie, niż wszelkie poezje oraz "pustogrzmiające" cytaty p. Barszczewskiego, iż Polacy bez wiary rzymsko-katolickiego Kościoła, odsuwając się od kapłanów, zupełnie się wynaradawiają i giną dla Ojczyzny, przez stając się Polakami.
A więc tacy patriotycy, jak p. Barszczewski et consortes, niechaj udadzą się do St. Cloud, Souk Rapids, a choćby do Little Falls, gdzie znajdują wiele polskich rodzin (nie mówimy o wszystkich); niema tam ani polskiego kościoła, ani polskich kapłanów i z tego powodu prawie wszystkie dzieci polskie nie umiły wcale po polsku, zaledwie bardzo mało rozumiały niektóre wyrazy i inne zupełnie nie znają polskiego języka. Co do wiary, to wiele polskich rodzin wyznaje wiarę Lutera Marcina i chodzi do protestanckich kościołów. Pomimo, że niektórzy ojcowie tych rodzin należą do patriotycznego Związku, jednak Związek nie potrafi ocalić ich rodzin od zupełnego wynaradawienia się, a tem samem Ojczyzna utraci paręset swoich dzieci. A gdyby tam były rzymsko-katolickie kościoły, polskie szkoły i polscy kapłani to bez żadnej wątpliwości Polacy tamtejsi zatrzymali by swoją wiarę, swoją mowę, a ich dzieci pozostałyby Polakami.

Wobec tego przykładu, przesywnego jasnie, aniżeli wszelkie puste słowa; widzimy, że sam patriotyzm bez wiary, nie jest w stanie uchronić naszą narodowość od wynaradawienia się.
A więc działalność Zgody, przez publikację antireligijnych wymierzonych przeciwko Rzymowi i prawym kapłanom artykułów, jest również antynarodową pracą.
Dążenia, aby naród zamiast zjednoczyć, rozdważyć, aby zadawać kłam tytułowi swego organu i siać niezgodę, aby wreszcie odwozić ten naród od wiary i wlewać w jego serce zwątpienie, czczość, nieufność, nic mu w zamian godnego nie dając, jest to podła robota, godna oprawców moskiewskich lub hakatystów. Gdy ten naród pozabawicie wiary i na pustej jałowej roli, zapragniecie pielęgnować roślinę patriotyzmu, uschnie ona prędko i zwiędnie, jako na pustych piaskach Sahary najpiękniejsza palma, jeśli ją nie ożywi źródło czystej wody. A tą wodą ożywczą dla nas jest wiara św., bez której żaden Polak nie jest Polakiem i nie może być dobrym patriotą. Wszelki postęp, cywilizacja, nie wymagają tego, ażeby wyzuwać się z wiary św. ojców naszych, a więc Zgoda w imię postępu nawołująca do odstępowstwa od Rzymu i od prawych kapłanów, idzie fałszywą drogą wstecz, a nie naprzód. To nie jest cywilizacja, ale prowadzenie narodu do stanu zwierzęcości, do zbydlenia, to nie jest oświata ale przeciwnie ogłupianie narodu. Jednym słowem jest to robota nieuczciwa!

Sprawozdanie

Z Obchodu Rocznej Powstania Listopadowego 1830 — '31 w St. Paul, Minn.
Towarzystwa Unii Polskiej No. 1 Najbardziej Serca Jezusowego, No. 2 Świąt Wojciecha i No. 3 Gwiazda Wolności, zebrali się in corpore w oznakach w hali pod kościołem o godz. 3 po południu 4go grudnia, w niedzielę, z kąd tym samym porządkiem [No. 1, 2 i 3] udały się na niezapomniany do kościoła i zajęły miejsca podług starszeństwa towarzystw. Po nabożeństwie, które odbył w wielką ceremonią Wiel. ks. Majer, w tym samym porządku wyruszyły towarzystwa z kościoła przez ulicę Gaultier i poprzedzone muzyką polską tow. Aurora, udały się do hali p. Jarosza.
Obszerna hala p. Jarosza ładnie udekorowana, napełniła się po brzeżę, tak że trudno byłoby się przecenić komu około 600 osób. Na es-

tradzie zasiały dzieci szkolne około stu dziewczynek i chłopczyków. Muzyka polska zagrała marz narodowy, poczem p. M. Zagórski, Sekretarz Unii Polskiej, objaśnił w krótkiej przemowie cel zgromadzenia się wszystkich i powołał na Przewodniczącego Wiel. ks. D. Majera, miejscowego proboszcza, a na sekretarza p. J. Mirskiego, wydawcę i redaktora Słonce. Poczem Wiel. ks. Majer przemówił kilka słów, objaśniając powody, dla których obchodziliśmy rocznicę smutnych pamiętek narodowych, a nadto wyraził szczerą nadzieję, że Ojczyzna nasza Polska musi być wolną. Następnie powołał na pierwszego mówcę p. M. Zagórskiego, który objaśnił w krótkości przebieg powstania listopadowego, o zwyciężkach bitwach pod Stoczkiem, Grochowem, Dębem, Iganiami i Wawrem, pomimo których Polacy musieli uleść przemocy.
Pau Zagórski w pięknej, pełnej uczucia przemowie, zwrócił uwagę zgrupowanej publiczności na przeszłe dzieje naszej Polski, że było to nigdy wielkie Państwo, przed którym drżały ościanné narody, a nawet dalsze państwa ubiegały się o przyjaźń Polski.
Ale później, gdy nastąpił nieżydy, pcha, zawiść, te wady naszego narodu, stały się przyczyną w elu nieszczęść, a w końcu nawet zgubiły naszą Ojczyznę.
"Dzisiaj widzimy, [kończył w tych słowach], naszych braci na tulaństwie, na Sybirze, po więzieniach, w kopalniach, jak cierpię straszną nędzę. Cóż nam wypada czynić obecnie? Oto należy nam się gromadzić, naradzać co do środków zaradczych, jak się bronieć, brać się jednoczyć, pracować na polu narodowym, starać się o oświecenie i dobre wychowanie naszych dzieci, to jest po polsku i po katolicyku — a cel swój osiągniemy. O! Matka Polska, która cierpi wiek cały w niewoli, bardzo boleć musi, gdy widzi swoje dzieci w niezgodzie — w rozterce.
Po tej mowie nastąpił śpiew dzieci szkolnych: *Wielka nadzieja?* — Spiew ten nasz działki wykonały bardzo ładnie, poczem Wiel. ks. Majer objaśnił znaczenie powyższego śpiewu: *Gdzie nadzieja?* że w tem młodm naszym pokoleniu, które powinniśmy wychowywać na chwałę Bożą i pożytek narodu polskiego.
Następnie Wiel. Przewodzący powołał p. Motykowskiego, który objaśnił Publiczności znaczenie wierszu *Reduta Orłona* przez Adama Mickiewicza, a następnie wypowiedział głosłem deploymym z wielkim uczuciem — in najomocniej rzeczy piękny poemat wojenny z powstania listopadowego, utworzony przez naszego nieśmiertelnego wieszca. Następnie nasza polska muzyka zagrała bardzo pięknie marsza.
Poczem panną L. Jarosz oddekla-

nowała doniosłe, z werwą i humorem wiersz o królu Janie IIIoim Sobieskim. Wieleb. ks. Majer objaśnił następnie ten wiersz i czyny króla Sobieskiego.
Poczem dzieci szkolne odśpiewały bardzo pięknie pieśń *No Wawel!*
Następnie pan Stanisław Kowalski wypowiedział bardzo ładną poetyczną mowę o duchu narodowym. Dowodził, że duch narodowy, dziś uwieczony, musi odzyskać swobodę. Że Polacy pracując solidarnie, mogą dokonać wielkich dzieł, pracując bowiem w jedności, mogą się wiele przyczynić do odbudowania Polski.
Powinniśmy się przeto starać o czystość naszej mowy, powinniśmy pamiętać, że jesteśmy Polakami i katolikami i powinniśmy zawsze żyć w braterskiej miłości.
Następnie deklamowała panna Maryja Zagórska znakomity wiersz pod tytułem *Nasza przyszłość!* — Jest to bardzo piękny wiersz, a panna Zagórska wypowiedziała go pięknie i z uczuciem.
Poczem dzieci szkolne zaśpiewały bardzo pięknie: *Jeszcze Polska nie zginęła!*.... Następnie polska orkiestra odegrała pięknego marsza.
Poczem p. Adam Kruszewski wystąpił w piękną mowę z wspaniałym sobie humorem, o powodach upadku powstania i zakończył pięknymi słowami: "Może nie jesteśmy godni, oglądać w naszym życiu drogiej nam Ojczyznę, jak żydzi Jerolimowi, ale ten kwiat młodości, owo młode pokolenie, niewątpliwie ujrzy tę obiecaną ziemię wolną i szczęśliwą. O Boże, wejrzyj na nas okiem miłosiernym, abyśmy mogli jeszcze raz w życiu zobaczyć nasze drogie pamiętki, *Jasną Górę* i naszą Ojczyznę ukochaną, wolną i niepodległą."
Śliczną deklamację wypowiedziała 12 letnia panienka, Zofja Kowalska, za co nagrodzono ją bucznymi oklaskami.
Panna P. Frankowiak wypowiedziała następnie pięknie, dobitnie i z uczuciem prześlizny wiersz: *Głós matki z grobu.*
Następnie dzieci szkolne odśpiewały bardzo pięknie *Wielka nadzieja!*
Poczem p. Jerzy Mirski zadeklamował *Śmierć Zawiśzy*, z opowiadania moskiewskiego generała.
Następnie panna Eugenia Mirska oddeklamowała z uczuciem wiersz p. J. Mirskiego *Cześć bohaterom z 1830-1 roku.* Poczem muzyka zagrała pięknego marsza.
Następnie Wielebny ksiądz D. Majer wypowiedział prześlizną mowę, odnoszącą się do przeszłości naszego narodu, naszej potęgi i powodów naszego upadku. Mowa ta oparta na faktach historycznych a zarazem odnosząca się do obecnych smutnych stosunków, jest dla nas bardzo pouczającą i budującą, przeto jako pożyteczną, jako prawdziwie narodową pomieszczyliśmy ją w całości w *Słonce* na oddzielnym miejscu.

Poczem dzieci szkolne odśpiewały bardzo ładnie *Moja czapka czerwona.* A następnie dzieci szkolne wraz z całą Publicznością zaśpiewały: *Boże coś Polskę!*
Poczem Wiel. ks. Majer stosowną przemową zakończył obchód i poprosił muzykę o zagranie czegoś dobrego i muzyka zagrała nam marsza narodowego.
Obchód udał się przewybornie, — jednym słowem był wspaniały. Towarzystwa wystąpiły w oznakach z chorągiewami — poprzedzani przez swoich marszałków. Głównym marszałkiem był p. Józef Nowak, — muzyka polska grała prześliznie i serca radowała narodowemi me lodjami.
Wszyscy mówcy, deklamatorzy i śpiewacy wywiązali się ze swego zadania znakomicie, za co zasłużono entuzjastycznie zbierali oklaski. — Jednym słowem — nasz obchód był bardzo piękny, a publiczność była bardzo zadowolona.
W imieniu komitetu obchodowego składamy serdeczne podziękowania wszystkim mówcom, deklamatorom, wieloibnym siostram, które pięknie przygotowały dzieci szkolne ze śpiewem, a zarazem dziękujemy szanownej Publiczności za tak liczne zgromadzenie się. — Sekretarz obchodu, *Serzu Mirski.*
SPRAWY UNIJNE.
ALDEN, PA., 24 listopada, '98.
Ja niżej podpisany, członek tow. Najbardziej Serca Jezusowego, nr. 515z Unji Pol. w Am., składam serdeczne podziękowanie całemu zarządowi Unji Polskiej w Alden za rzetelne wypłacenie mi drugiej połowy wsparcia w kalectwie w sumie \$250.00, a zarazem wszystkim Braciom, należącym do Unji przesyłam staropolskie "Bóg zapłać." — Z braterskim pozdrowieniem, *Józef Kocot.*
DEPEW, N. Y., 27 listopada.
Zawiadamiam członków towarzystwa św. Apostołów Piotra i Pawła jako Nr. 305ty Unji Pol. w Am. iż roczne posiedzenie odbędzie się dnia 11go grudnia o godzinie 2ej po południu. Ponieważ jest to roczne posiedzenie, na którym będzie obrany nowy zarząd na rok przyszły, dla tego obecność wszystkich członków jest pożądaną pod karą jednego dolara (\$1.00.) Nowi członkowie będą przyjmowani na tam posiedzeniu. — Z bratem pozdrowieniem, *Leonard Jasieński, sekret.*
BUFFALO, N. Y., 25 listopada.
Zawiadamiam Braci Unii, że dnia 24 grudnia odbędzie się posiedzenie członków towarzystwa św. Walentego, nr. 31 Unji Polskiej w Amer. Jest to roczne posiedzenie i wszyscy członkowie powinni stawić się jak jeden mąż, ponieważ będzie obrany zarząd towarzystwa na rok przyszły, to jest 1899. Członkowie nieobecni na posiedzeniu zapłacą kary 50 centów. — Z uszanowaniem, *Groblewski Michał, sekret.*
BUFFALO, N. Y., 28 listopada.
Roczne posiedzenie tow. św. Michała Archanioła, Nr. 15 Unji Pol.

w Am. odbędzie się w dniu 13go Grudnia br. o godzinie ósmej wieczorem, w starej hali. Będzie to roczne posiedzenie, na którym obrany zostanie nowy zarząd na rok 1899 — sekretarz przeczyta sprawozdanie z dochodu i rozchodu towarzystwa za rok ubiegły. Członkowie nieobecni na tem posiedzeniu podpadają karze Konstytucji przepisaną. Nowi członkowie, chcący wstąpić do naszego stowarzyszenia, niechaj przybędą na to posiedzenie, a będą mile przyjęci. — Z bratem pozdrowieniem, *R. Lewicki, sek.*
BUFFALO, N. Y., w listop. '98.
Zawiadamiam Członków tow. Rzemieślników Polskich pod opieką św. Mikołaja, nr. 61 Unji Pol. w Am., iż następnego posiedzenie odbędzie się dnia 13go Grudnia, br. o godzinie 8ej wieczorem, w hali zwykłych posiedzeń. Wszyscy członkowie obowiązani są stawić się pod karą jednego dolara. Na posiedzeniu tem będzie obrany nowy Komitet towarzystwa na rok 1899. Przymiemy zarazem wszystkim, którzy zalegają z opłatą towarzystwa, aby uiszcili się z długu na tem posiedzeniu i zarazem przynieśli ze sobą więcej pieniędzy na nowe oznaki, które rozdane zostaną przy szłym posiedzeniu. Chcemy wstąpić do naszego towarzystwa niechaj przybędą na to posiedzenie a będą mile przyjęci. — Z bratem pozdrowieniem, *F. Skałusk, sekr.*
BUFFALO, N. Y., 2go grud. '98.
Zawiadamiam członków tow. św. Jakóba, nr. 28 Unji Polskiej w A., że przyszłe posiedzenie odbędzie się w niedzielę, dnia 11go grudnia o zwykłym czasie, w hali zwykłych posiedzeń. Wszyscy członkowie są obowiązani przybyć na to posiedzenie pod karą \$1.00. Na posiedzeniu tem będzie obrany nowy zarząd towarzystwa na rok następnego 1899. Sekretarz zda swoje sprawozdanie z całego roku i odda książki swoje w ręce następcy. — Z bratem pozdrowieniem, *M. Pański, sek.*
SPRINGVILLE, N. Y., 2 listopada, 1898.
Zawiadamiam się członków towarzystwa Serca Jezus w Springville, N. Y., nr. 34 Unji Polskiej w Am. iż posiedzenie miesięczne odbędzie się dnia 11go grudnia o godzinie 8 wieczorem w hali o. Jana Krzemieńskiego. Wszyscy członkowie są proszeni, aby przybyli na to posiedzenie, gdyż ważne sprawy będą rozpatrywane. — Z uszanowaniem, *Marcin Fryś, sekretarz.*
REUMATYZM,
NEURALGIE i podobne choroby, wyrabiane na podstawie ścisłych NIEMIECKICH PRAW MEDYKALNYCH, sławny Dr. RICHTER "KOTWICZY" PAIN EXPELLER.
NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy tytuł ma "KOTWICZE" za markę ochronną. Ad. Richter & Co., 215 West St., New York. 31 WEDRALI ZŁOTYCH i innych 18 sili. Właściwa fabryka szkła. 25 i 50c. Uzyskał go i polecał sławny lekarz, właściciel szpitali ap. reumatycznych i innych 18 sili. Ad. Richter & Co., New York. DR. RICHTER KOTWICZY WYDOMAKALNAJ (wyrobywca) niem na kolie i niestrwa, choroby szkodliwa.

— NAJWIĘKSZA —
KONSUMCJA
W BUFFALO, N. Y.

Bez żadnych szkliwych
domieszek.
Róg Best i Jefferson ulic.

Pijcie najlepsze Piwo z Browaru GERHARDA LANGA.

ZARZĄD UNII POLSKIEJ W AMERYCE.

M. TONDROWSKI, Prezydent—349 Lovejoy ul.
Buffalo, N. Y.
W. ROBYNSKI, Wice-prezydent — Hindon,
Luzerne Co., Pa.
E. S. D. MAJER, Kapłan—241 Charles ul., Saint
Paul, Minn.
E. S. PŁACZEK, Wice-Kapłan—Stanislaus and
Rother ave., Buffalo, N. Y.

Rząd Administracyjny:
A. KRUSZEWSKI, Przewodniczący—620 Fifield
ulica, St. Paul, Minn.
M. ZAGÓRSKI, Sekretarz Generalny—357 Lafond
ulica, St. Paul, Minn.
A. OKONIEWSKI, Wice-sekretarz.
JÓZEF JAROSZ, Kasyer.

Opiekunowie Kasy:
K. R. GÓZDOWSKI, Stanisław Kowalski,
W. Kuczyński, B. Niezłowski.

Kandydaci na członków do Unii Polskiej w
Ameryce, opłata miesięczną wraz z kapitałem
członkowskim 1.00 dolarów:
Od 15 do 30 lat — 75c
Od 30 do 40 lat — 50c
Od 40 do 45 lat — 25c
W tem mieści się zapłata za organ Unii—więcej
nie ma żadnych innych opłat.

Upoważnionymi Agentami i Kolekto-
rami "Słoneca" są Panowie:

- W BUFFALO, N. Y.—Pawel Kalutki pod No 300
Broadway.
- W MINNEAPOLIS, Minn.—B. Niezłowski i
Ignacy Idzorek
- W Independence, Arcadia, Dodge i całym stanie
Wisconsin—P. C. Krocch, w Independence,
Wisconsin.
- Na całą North Dakotę i Vermont, Minn.—Hibner
z Edgemoor, N. Dakota
- Na całą Pennsylvanię i New Jersey—W. Kop-
czyński z Hudson, Pa., Luzerne Co. i Frank
Affelt z Old Forge, Lackawanna Co.
- W Little Falls, Minn., oraz na całą Minnesotę,
Maciej Striptit i Wincenty Januszewski, W
Swan River, Ledoux, Minn., kolekcję Adama
Waldowskiego
- W St. Cloud, Stearns Co., Souk Rapids i okolice
John Lengua przy German ulicy, St. Cloud.
- W Gilman, Minn., p. o. Alberta p. Spiczka.
- W North Fraley, Minn.—Jan Klinger
- W Beaverville, Minn.—Benjamin Horgeat
- W St. Paul, Minn., Minneapolis i okolice—R.
Hiltz, 236 Charles str., St. Paul.

Wszelkie tytuły panów pokwitowania z odli-
tozaniem i w całości przyniesienia i ogłoszenia będą
przez nas jako legalne zaakceptowane.

All our Agents are authorized to collect all
bills and subscription for our paper and all re-
ceipts will be acknowledged by us.—Gromus
Minak, Publisher and Proprietor.

MOWA Wiel. ks. D. Majera na Obcho- dzie Listopadowym.

ST. PAUL, Minn., 5 grudnia.

Jak każdy naród, tak też i polski nie od razu wstąpił w potęgę i stał się wielkim i nie przypadkowo pojawił się na świecie pomiędzy innymi narodami. Dla czego zaś ten lub ów naród powstał, istnieje i rozwija się—tego jeszcze nikt nie dociekał, nie zrozumiął i nie może na to odpowiedzieć. Lecz, że wszystko musi mieć swój początek i przyczynę istnienia i że przypadkiem nie się dzieje, więc też i każdy naród, a tem samem i polski musi mieć przyczynę istnienia i źródło, z którego pochodzi. Różni różnie mówią i dowodzą, my zaś powiedzmy, że źródłem i początkiem istnienia wszystkiego, a tem samem i narodów jest Bóg. Ze zaś Bóg nie bez celu nie działa, więc przyczyną należy, że powołując z nicności do istnienia jaki naród, przetrząsnął mu i cel, ku któremu go powołał. Biorąc to za zasadę musimy przyznać, a z uami i przeciwnicy nasi, że i naród polski tak jak i inne z woli Bożej powstał, istnieje i być i jest, powołany do spełnienia swego zadania, które mu Bóg przeznaczył.

Sądów i wyroków Bożych nikt nie zmieni, i co raz osądził i postanowił, stać się musi. Co więc osądził i postanowił o Polsce, o narodzie polskim, który do życia powołał, to stać się musi, choćby tam cały świat sprzeciwiał się temu. Nie ma więc obawy, aby naród polski, powołany do życia przez Boga, miał zniknąć z widowni świata, dla jakichś tam himerów wielkich a bezbożnych ludzi. Nie tu nie pomogą ani prześladowania, ani typanie Polaków—wola Boża musi się spełnić. Straszne były napady na Polskę, straszne ją trapiły nieszczęścia; już ją zdawało się, że zniknęła; już, już nieprzyjaciele śpiewali jej ostatnią pieśń pogrzebową, a oto

Polska wyszła z tych ucisków piekna, wielka, potężna, bo taka była wola Boża. A ci co już byli gotowi wyprowadzić harce na jej grobie, pierwsi byli, co się podnieśli i stawali o jej przyjaźni i pomocy.

Dzieła rąk Bożych są jako granit, o który najtwardsza stal kruszy się i tępie; dzieła rąk Bożych nie mogą być zniszczone choćby najpotężniejszą siłą świata, choćby nawet i piekła samego. Polska, dzieło rąk Bożych, również jest silna i potężna sama w sobie i widzimy, że najzłażta jej nieprzyjaciele, nie skórawszy nic, poszli do grobu; pamięć po jednym zginęła, po drugim zginęła, a naród polski, o którego przez nich na szmaty poszarpany, istnieje i broni się—i da Bóg, że się obroni i będzie tryumfował jeszcze nie nad jednym swoim wrogiem.

Lecz z tego nie wypadła, abyśmy założywszy ręce za pas i wierząc, że Boskie dzieła nie niszczą, zostawili naszą Ojczyznę samej sobie w śmiertelnej walce z jej wrogami. Nie, i my musimy stanąć u jej boku i razem z nią walczyć jako do brze jej dzieci. Bóg nie będzie dla nas czynił cudów, on nie zesłał dla nas chorów aniołów z ognistymi mieczami, by walczyli za nas i wydzili z granic Polski jej wrogów. Nie, tego cudu Bóg nie uczynił, walcząc za nas, a my, abyśmy próżnowali i nic nie czyniąc, spuszczały się na cud dla nas. Owszem Jego największym cudem dla nas i dla naszego kraju jest, że pomimo tylu niebezpieczeństw dla kraju naszego tak ze strony wrogów naszych, a nawet i nas samych, jeszcze istnieje—jeszcze Polska nie zginęła.

Bóg chce, byśmy i my dla narodu, dla kraju pracowali. On wyraźnie powiedział: "Módl się i pracuj, a ja ci dopomogę." Kto więc nie pracuje i dzieł Bożych nie kocha, ten grzeszy, bo się sprzeciwia woli Bożej i celom przez Niego wytkniętym. A że Polska jest dziełem Bożym i ma swój cel przez Boga wytknięty rozszerzenia królestwa Bożego na ziemi; każdy więc grzeszy, który tego kraju, jego mowy, jego obyczajów nie kocha i dla nich podług sił i zdolności swoich nie pracuje. Kto inaczej czyni, sprzeciwia się woli Bożej, bo chce zniszczyć cel Boży, zniszczyć Boże zamiary w powołaniu do życia takiego lub owakiego narodu.

Zważywszy to wszystko, my Polacy obieramy sobie niektóre ważniejsze rocznice z wypadków narodu naszego i za spólnym porozumieniem się zgromadzamy się w umówionych miejscach i wzajemnie zachęcamy się do pracy, pועezamy się, czem byliśmy, czem jesteśmy i jak postępować nam wypada, aby spełnić woli Bożą—by wypełnić obowiązek złożony na nas przez samego Boga.

1) A więc czem byliśmy? Na to odpowiada nam historia naszego kraju. Należymy do szerepu słowiańskiego, a ziemią naszą, którą nam Opatrzność Boża dała, jest Polska; ziemia rozciągająca się od morza Bałtyckiego do morza Czarnego i gór Karpackich, od rzeki Odry aż do rzeki Dniepr. Wielu z was nie ma może pojęcia o tych granicach Polski; ale wielu a przede wszystkim dzieci chodzące do szkoły rozumieją to i wiedzą, że to był wielki bardzo obszar ziemi obfitujący we wszystko, co tylko jest potrzebnem do szczęścia mieszkańców tej ziemi. Nie była ona tak wielką z początku; ale gdy pierwszy król nasz król polski ziemiami Piastów, będąc uczelnym, sprawiedliwym i rzetelnym rządcą, bojącym się Boga i jako Boże narzędzie

sumiennie spełniającym woli Bożą; jemu: samemu i jego potomkom przez 500 lat błogosławił Bóg, strzegł i rozszerzał granice kraju. Historia daje piękny przydomek tym królom polskim, pochodzącym z kmieckiego stanu gdy mówi: "ze Piastowie wy-piastowali Polskę". A gdy Piastów nie stało, Bóg powołał na królów polskich Jagiellonów, a ci wstępując w ślady Piastów podnieśli Polskę do najwyższej potęgi i chwały. Miłością, łagodnością, za pomocą naszej świętości królowej Jadwigi, a żony Władysława Jagiełły nawracając całą pogańską Litwę na wiarę katolicką i łącząc ją z Polską. Tak więc spełniając woli Bożą i Piastowie i Jagiellonowie zyskują całą Polskę, całą Litwę Bogu i przyprowadzają te dwa narody nierozdzielny węzeł w połączeniu przed ołtarze wiary naszej świętej katolickiej, przed tron najwyższego Boga, gdzie cały ten naród w jedno połączony, na czele swych Piastów i Jagiellonów, schyla kolne swe czoło przed Bogiem i mówi: oto my dzieci twoje, oto my naród twój, bądź nam ojcem, bądź nam panem. A Bóg spojrzawszy łaskawie na te dzieci, na ten naród, błogosławił mu i jak Izraela, strzegł, prowadził, rozszerzał granice i obdarzał dostatkami. Byliśmy wielkim narodem, szczęśliwym, jak długo spełnialiśmy woli Bożą i odpowiadali rzetelnie powołaniu.

2) A teraz czem jesteśmy?... Jesteśmy jeszcze narodem, ale rozbitym, rozszarpanym, pozbawionym politycznego istnienia i znaczenia. A czemu się to stało?... Oto temu, żeśmy zapomnieli spełniać woli Bożą, a tem samem chybił cel, do którego nas Opatrzność Boża powołała. Naród nasz upojony dobrobytem, zapomniał o tem, że na ten dobrobyt i na niego samego pracowały pokolenia przeszłe, że tak samo i jego jest świętym obowiązkiem pracować na pokolenia przyszłe. To jest cel i obowiązek każdego narodu i każdego obywatela kraju. Kto o tem zapomina, ten nie pracuje w myśl woli Bożej, lecz raczej w myśl własnego samolubstwa. On nie dba o przeszłość, nie dba o chwałę swoich przodków, która jest i jego chwałą; on nie dba jaką spuścizną zostawi po sobie następcom swoim—on dba tylko o siebie.

Stoła się to powtórnie i dla tego, że naród polski ufając sobie za nadto i dufając w tę wielkość, do której go przyprowadziły go przed wiekami pokolenia przeszłe, zaczął sobie lekceważyć nieprzyjaciół, lekkomyślnie im ufał—a obfitując we wszystko, oiasno mu było we własnym domu—począł tęsknić za obczyzną, a następnie wstydić się własnej mowy, własnych obyczajów, stygnąc w wierze Piastów i Jagiellonów—to też i Bóg powoli począł odbierać mu to, co mu tak szczerą ręką dał, bo widział, że przestał dążyć do celu, do którego był powołany.

Nie od razu jednak odebrał mu Bóg wszystko. Lecz dopuszczając kłęski powoli, czekając, by się ocucił i poznał swoje powołanie. Dopuszcili Szwedów, którzy całą Polskę zniszczyli i uczynili jednym grobem; dopuścił Tatarów i Turków, którzy setki miast i wsi popalili, a tysiące i tysiące dziesięć, niewiast i młodzieży w jasyr, w niewolę zabrali. Czekal Bóg długo poprawy, a nie mogło się doczekać i kiedy miara bezprawia dopełniła się, przysłał i ostatnia kara, ostatni cios—i dopuścił aby królestwo niesforne, a samolubnymi obywatelami, zapomnianymi Bogu, przestało istnieć, podług tego jak sam zadokreślował

w księdze *Ecclesiastica* r. 10, w. 8: "Królestwo bywa przenoszone od narodu do narodu, dla niesprawiedliwości i krzywd i potwarzy i zdrad rozmaitych". Albo jak mówi w księgach Królewskich III, r. 2, w. 2: "Ponieważ to miał u siebie, a nie strzegłeś przynierza mego i przykazań moich, którem ci rozkazał, rozrywając rozzerw królestwo twoje i dam je stude twemu". Czyż te słowa Pięsm św. nie mogą być żywcem zastosowane do narodu naszego, do królestwa naszego? [Dokończenie nastąpi].

Rozum i zręczność!

Jeżeli szan. Publiczność życzy sobie odwiedzić szan. Wielki Sztor *S. E. Olson i Spółki*, to przekonaj się o wielkim powodzeniu naszego interesu. Nagła tegoroczna zima dała sposobność tysiącom kostumów przekonanie się o dobroci naszych towarów stosownie do niskości cen.

Stosownie do obytu codziennie otrzymujemy całe wagony najświeższych i najmodniejszych towarów, które pod względem dobroci i taniości, mody i najświeższych deseni nie ustępują żadnym towarom w obu sąsiednich miastach.

Mamy przytem zaszczyt zakomunikować naszej klienteli, że na nadchodzące święta Bożego Narodzenia zapatrzyliśmy nasz Wielki 60-cio departamentowy sztor we wszystko, co tylko dusza ludzka zapragnąć może. — Dla tego przypominamy naszym kostumerom i wszystkim, którzy mają chęć zaoszczędzenia pieniędzy, że dla zrobienia miejsca na nowe towary święteczne, urządzamy wyprzedzać dawnych towarów po cenie fabrycznej. Czytajcie szczególnie ogłoszenia w gazetach codziennych, a przekonacie się najlepiej, że poświęciliśmy wiele, aby tylko zadowolić wszystkich. — Wielki Sztor *S. E. Olson Co.* jest do brodziejstwem dla biednych robotników i dla bogaczy, gdyż towary są w wielkim wyborze, a ceny przystępne dla wszystkich.

Dla wygody Polskiej Publiczności utrzymujemy polskich klerków, którzy pomogą wam w wyborze i kupnie towarów i rozmówią się z wami w ojczystym języku.

W tych cenach włączone jest wszystko potrzebne podczas całej podróży. Nie ma ekspensów hotelowych, ani podatku wojennego, a pakunki przewożone są darmo.

Podróż z jednej miejscowości do drugiej trwa tylko 8 DNI.

John G. Allen,
Jeneralny agent na Północ. Zachód
NEW BEAVER linii parowców pocztowych: Ofis pod numerem 173 EAST THIRD ST.,
Saint Paul, Minn.

Jedyny ofis biletów kolejowych i kart okręgowych wśród obu miastach, gdzie można rozmówić się po polsku.

DO SPRZEDANIA skład mięsa i wędlin w St. Paul, z całym odpowiednim urządzeniem, maszynami i narzędziami, w miejscu dobrze wyrobionem, w ożywionej ruchliwej okolicy, przynoszący ładny dochód, z powodu wyjazdu jest do sprzedania za bardzo niską cenę i na dogodnych warunkach. Wiadomość w redakcji *Słonce*.

POSIEDZENIE.

BUFFALO, N. Y., 4go grudnia.
Zawiadamiam członków tow. św. Stanisława, B. M., nr. 33ci Unii Polskiej w Am., iż posiedzenie miesięczne odbędzie się dnia 15 grudnia, to jest we czwartek, o godzinie 8ej wieczorem w starej hali. Każdy członek obowiązany jest przybyć na to posiedzenie pod karą 23 centów, gdyż na tem posiedzeniu obierany będzie nowy zarząd na rok 1890. Przypominam zarazem, aby wszyscy członkowie przynieśli ze sobą grosiwo na opłacenie rocznych kolekt i wydatków administracyjnych. Kto by miał chęć wstąpić do naszego towarzystwa, niechaj przybędzie na posiedzenie, a będzie po bratersku przyjęty. — Z uszanowaniem,
Jurmuż Franciszek, sekretarz.

PRZESTROGA!

Nie kupujcie waszych tykietów dopokąd nie zobaczycie się z nami, przez co zaoszczędzicie wiele dolarów, czasu i mitręgi.

Z St. Paul do Bremenu tylko 52.00
Z St. Paul do Berlina tylko 51.30
Z St. Paul do Krakowa tylko 54.25
Z St. Paul do Oświęcimia tylko 54.55
Z St. Paul do Poznania tylko 50.00
Z St. Paul do Torunia tylko 51.00

W tych cenach włączone jest wszystko potrzebne podczas całej podróży. Nie ma ekspensów hotelowych, ani podatku wojennego, a pakunki przewożone są darmo.

Podróż z jednej miejscowości do drugiej trwa tylko 8 DNI.

John G. Allen,
Jeneralny agent na Północ. Zachód
NEW BEAVER linii parowców pocztowych: Ofis pod numerem 173 EAST THIRD ST.,
Saint Paul, Minn.

Jedyny ofis biletów kolejowych i kart okręgowych wśród obu miastach, gdzie można rozmówić się po polsku.

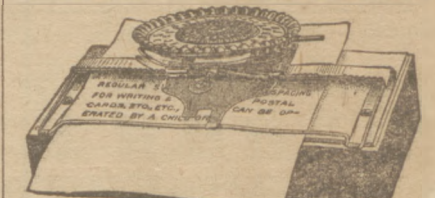
DZIEWIĘĆ OSÓB UTONĘŁO.

Z Nelson, B. C. donoszą, że podczas burzy na jeziorze *Kootenai* rozbił się mały statek parowy, kursujący pomiędzy Nelson a Bonners Ferry. Sześć osób utonęło a trzy, to jest kapitan, pierwszy maszynista i majtek szczęśliwie dostali się do brzegu odległego o półtorej mili.

Ceny Targowe.

Mąka pierwszy patent, beczka	3.85
" drugi "	3.65
" pierwsza czysta "	2.70
" druga czysta "	2.50
Pasza No 1 za tonę	12.50
" No 2 "	13.00
" No 3 "	13.50
Siano piękna trawa za tonę	0.00
Pszenica buszel No 1	05c
" " No 2	02½c
" " No 3	01½c
Kukurydza buszel No 3	30½c
" " No 4	30c
Owies buszel No 3	25½c
" biały No. 3 buszel	25½c
Żyto No 2 buszel	48½c
Masło najlepsze funt	22½c
" No 2 "	18—17c
" No 3 "	14—15c
Jaja świeże tuzin	18½c
" drugi gatunek	10½c
Ser śmietankowy funt	11½c
" lymberski "	8½c
Drób—Kury funt	5c
Kureczka funt	6c
Indyki miedzane	7—9c
Gęsi 5—60 Kaczki	0½—7c
Kartofle buszel	28—30c
Cebula buszel	28—42
Groch suchy "	65c—1.00
Jabłka beczka	3.25—4.25
Śliwki 10 ft. pudło	70—1.10
Gruszkki pudło	2.25—2.50
Ryby, szczupaki funt po	6—7c
crappies	5—6c
biała ryba	7—7½c
Bydło lej klasy 1,200 do 1,000 lb. sto funtów 5,65—5,80	
Woły wyborne	5,25—5,60
dobrze	4,80—5,20
zwyčajne	4,30—4,75
Teksaskie byki	2,40—3,50
Krowy dobre	3,90—4,80
Cielęta	5,25—7,25
Świnie wyborne 100 lb.	3,70—3,80
zwyčajne	3,40—3,65
asortowane	3,70—3,80
biedne	2,00—2,75
Owce wyborne 100 lb.	4,35—4,00
zachodnie	4,00—4,80
Jagnięta wyborne	3,75—4,25
zwyčajne	3,20—5,60

— \$1.00 — Najtańsza drukująca maszyna na świecie kosztuje tylko JEDNEGO DOLARA.



Na tej nowo wynalazonej maszynie można trojami literami drukować. Litera ani numerów nie trzeba po jednej stronać ani rozbić, bo za one ustawione są w jednym i przyniesione na jednej płycie. Litera sama wyszła z aparatu stwarzają się same strymentem. Maszyna ta tak jest urządzona, że każdy, kto zna litery może na niej robić wszystko, co chce drukować.

Pieniądze wyślijcie wraz z zamówieniem na adres:
S. KELTONIK,
PUNXSUTAWNEY, PA.

PATENTY.

Zajmujemy się Wyrobieniem PATENTÓW ZNAKAMI SPRZEDAŻY (trade mark) ZNAKAMI PATENTOWYMI, PRAWAMI DRUKOWANIA MANUSKRYPÓW (copyright) zastrzeżonych we wszystkich krajach. Adresujcie:
Vowlers i Burns, adwokaci patentowi,
New York Office 237 Broadway
Washington Office 707 7th St. N. W.

JOZEF MATZ,

poleca szan. Publiczności swój hurtowny i detaliczny handel

WIN I LIKIERÓW

sprowadzanych z pierwszorzędnych dystryktów. Wielki skład Win i rosoliów krajowych i importowanych. Ceny niskie. Dla panów salonistów dogodnie warunki. Zamówienia odstawiam na tychmiast. Poleca zarazem swój

SALOON

urządzony z komfortem i zaopatrzone w najlepsze napitki itp. Jest zarazem agentem ubezpieczeń od ognia, sprzedaje karty okrętowe, wysyła pieniądze do kraju, pośredniczy w kupnie i sprzedaży nieruchomości i załatwia inne sprawy agencyjne

571-575-575 RICE ulica.

PATRZCIE JAK WZRASTAMY! THE PALACE CLOTHING HOUSE CO.,

SIÓDMA I ROBERT ULICE, RYAN BLOCK. Minneapolis Stor 317—323 Nicollet Ave.
L. G. HOFFMANN, J. G. SIMON,
Zarządzający.—Sukcesorowie po **HOFFMANN & CO.**

Zawsze Najtańszy! Zawsze Najlepszy!

Kamień Węglowy tego wielkiego biznesu jest zawsze czechnym przez lud.
Kamień Kluczowy tego pomyslnego biznesu jest uczciwym i prawdziwym.
Korzeń tego mamutowego biznesu jest nadzwyczajnym.

UBRANIA MĘSKIE \$9.75

Wszystkie ubrania elegancie z podszywkami jedwabnymi z materji Serge i różnych gatunków Worsted, wurt. \$15 i \$16.

Ubrania z dwoma i o jednym rzędzie guzików, zrobione według najnowszej kroju i z elegancji materji tylko po \$9.75

MĘSKIE UBRANIA \$5.75

Elegancie ubrania, na których nie mamy żadnego zarobku z czarnego Clay Worsted i niebieskiego Serge, z wełnianego Sheviotu, Malton itp. wartości \$10.

My wiemy, że każde ubranie sprzedane, da nam nowego kostumera. Piękne ubrania nigdy po tej cenie nie sprzedawane rozmaitego stylu po \$5.75

OLSTRY. \$5.75

Ciężkie Czarne Beaver, gruba podszywka, ciepłe kieszenie, wartości \$10.00 w tej sprzedaży po \$5.75

Czysto irlandzkie Frieze, 54 cale długie, wartości \$12.00, w tej sprzedaży tylko po \$7.50

Tutaj jesteśmy królami. 44 uncjowe importowane Dublin Frieze, rozmaite kolory, extra ciężkie z czystej wełny czarny australski Beaver. Sprzedawamy już tysiące, a kupujący mówią, że są lepsze, aniżeli gdzie indziej \$15.00. W tej sprzedaży po \$9.75

Pytaj się o Roll

Jeżeli chcesz kupić jakikolwiek gatunek dobrej Bielizny Spodniej, a te trzy gatunki zadowolnią cię każdego czasu: wełniana Wright'a, czysto wełniana Derby Rib, z Wielbłądziej sierci kaszmirowa bielizna, wszystkie rozmiary, sprzedawane zawsze po \$1.25 i \$1.50. W tej sprzedaży po 79c

Mamy wielki zapas rękawiczek pięknie wykończonych, wartości \$1.50, najnowszej mody, w tej sprzedaży po 79c

50 tuzinów Chłopięcych zimowych Czapek, najnowsze go stylu; gdzie indziej zdają za nie po 75c i \$1.00, w tej sprzedaży u nas 39c



Czysty Słód pokarmowy.

Minneapolis Brewing Co.

LISTA TOWARZYSTW UNJI POLSKIEJ W AMERYCE.

- Nr. 1. Tow. Najdroższego Serca Jezusa, w St. Paul, Minn. — Sekr. Leon Kruszyński, 720 Minnehaha st.
- Nr. 2. Tow. św. Wojciecha, St. Paul, Minn. — Sekr. A. Okoniowski, 542 W. Minnehaha Street.
- Nr. 3. Tow. Gwiazda Wolności, St. Paul, Minn. — Sekr. Ignacy Chrośniak, 265 Charles st.
- Nr. 4. Tow. Synowie Królowej Polskiej, Buffalo, N. Y. — Sekretarz Józef Majchrzycki, 46 Wilson str.
- Nr. 5. Tow. św. Krzyża, w Minneapolis, Minn. — Sekr. B. Niczalewski, 910 — 4 st. N. E.
- Nr. 6. Stowarzyszenie Polskich Księżycy. — Sekr. Ks. J. Ciemniński, 621 E. 4th str., Winona, Minn.
- Nr. 7. Tow. św. Józefa, Pine Creek, Wis. — Sekr. Fran. Brom, Dodge P. O. Wis.
- Nr. 8. Tow. św. Kazimierza Królewicza, E. St. Paul, Minn. — Sekr. Wł. Różycki, 917 Euclid str.
- Nr. 9. Tow. św. Franciszka, Buffalo, N. Y. — Sekr. Jan Gozycy, 25 Gibson str.
- Nr. 11. Tow. św. Kazimierza, Króla w Buffalo, N. Y. — Sekr. J. Wójciak, 183 Weimer
- Nr. 14. Tow. św. ap. Piotra i Pawła. — Sekr. Piotr C. Skroch, Independence, Wis.
- Nr. 15. Tow. św. Michała Archanioła, Buffalo, N. Y. — Sekr. Roch Lewański, 46 Lombard street.
- Nr. 18. Tow. N. Ser. Jezusa, Arcadia, Wis. — Sekr. Ignacy Pieczyński, Arcadia, Wis.
- Nr. 20. Tow. św. Wojciecha, Salamanca, N. Y. — Sekr. W. Majewski, P. O. Box 51, West Salamanca, N. Y.
- Nr. 21. Tow. św. Kazimierza Królewicza, Duluth, Minn. — Sekr. Stan. Nowak, 26 W. 10th str.
- Nr. 22. Tow. św. Wojciecha, Rochester, N. Y. — Sekr. Jan Zientara, 24 St. Stanislaus av.
- Nr. 24. Tow. św. Krzyża, Trenton, N. J. — Sekr. Fr. Lindsay, 85 Randall street.
- Nr. 25. Towarzystwo św. Walentego Trenton, N. J. — Sekr. Kazimierz Giedliński, 325 Cass street.
- Nr. 27. Tow. N. P. M. Nieustającej Pomocy, Buffalo, N. Y. — Sekr. Pawlak Jakób, 181 Detroit str.
- Nr. 28. Tow. św. Jakuba Apostoła, Buffalo, N. Y. — Sekr. M. Paprocki, 98 Detroit str.
- Nr. 30. Tow. św. Piotra i Pawła, Depew, N. Y. — Sekr. L. Jasiński, Depew P. O., Erie Co., N. Y.
- Nr. 31. Tow. św. Walentego, Buffalo, N. Y. — Sekr. Michał Groblewski, 130 Playter.
- Nr. 33. Tow. św. Stanisława, Buffalo, N. Y. — Sekr. Fr. Jarma, 285 Detroit str.
- Nr. 34. Tow. Serca Jezusa, Springville, N. Y. Sekr. Forsy Marcin P. O. Box 753
- Nr. 36. Tow. Synowie M. B. Czechochowskiej, Cincinnati, O. — Sekr. Jan Gołembowski, 711 Liberty & Cutter str
- Nr. 37. Tow. Przemienienia Pańskiego, Buffalo, N. Y. — Sekr. Mateusz Witkowski, 60 Krupp str.
- Nr. 39. Tow. św. Franciszka, Omaha, Neb. — Sekr. Fr. Szczechaniak, 2515 Hickory street.
- Nr. 43. Tow. św. Józefa, Poughkeepsie, N. Y. — Sekretarz M. Dachowski 143 North Water str.
- Nr. 44. Tow. św. Izydora, w Wilkes Barre, Pa. — Sekretarz John Prądzner, Grant Alley No. 27.
- Nr. 45. Tow. św. Piotra, Avoca, Pa. — Sekretarz Stefan Cieślak, P. O. Box 53, Avoca, Pa.
- Nr. 46. Tow. św. Wojciecha, Mt Carmel, Pa. — Sekr. An. Daniłowicz, P. O. Box 152.
- Nr. 50. Towarzystwo św. Józefa, Mill Creek, Pa. — Sekr. Józef Kulczak, Hudson P. O., Pa. 18. 00.
- Nr. 51. Tow. Serca Jezusa, Alden Station, Pa. — Sekr. Jan Kieciar, P. O. Box 13.

- Nr. 52. Tow. św. Walentego, Williamsbridge, N. Y. — Sekr. Fr. Polka, 13 st. & 4th ave.
- Nr. 54. Tow. św. Michała Archanioła, Barbertown, Pa. — Sekr. P. Sikulski, Readham, Pa., L. Box 136.
- Nr. 55. Tow. Serca Jezusa, w Duryea, Pa. — Sekr. Józef Le wandowski, P. O. Box 187.
- Nr. 57. Tow. Serca Jezusa, Dupont, Pa. — Sekr. J. Czech P. O. Box 6.
- Nr. 58. Tow. Jana Sobieskiego w Duryea, Pa. — Sekr. Józef Mostowski.
- Nr. 59. Pierwszy pułk Polskich Żółtych Ułanów pod opieką św. Michała Arch. w Gaylord, Mich. — Sekretarz Jan Kuras, Box 19.
- Nr. 60. Towarzystwo Bratniej Pomocy Adama Mickiewicza, pod opieką świętego Józefa, w Jersey City, N. J. — Sekretarz Józef Aktabowski 108 Essex street.
- Nr. 61. Tow. Polskich Rzemieślników pod wezwaniem św. Mikołaja w Buffalo, N. Y. — Sekretarz Fr. Szkatulski, 34 Sweet ave.
- Nr. 62. Tow. św. Józefa w Globeville, Colo. — Piotr Górecki, sekretarz, Elyria, Colo., box 22.
- Nr. 63. Tow. Rycerzy św. Jadwigi z Wilkes Barre, Pa. z Zjednoczenia Rz. Kat. pod op. B. S. J. Sekr. i kolektor Franc. Podgórski, 19 Spider Alley.
- Nr. 64. Tow. św. Józefa w D. Lancey Pa. ze Zjednoczenia P. Rz. Kat. p. o. B. S. Jes. Sekr. Ignacy Maliszewski, P. O. De Lancey, Pa. box 22.
- Nr. 65. Tow. św. Piotra i Męcz. w Buffalo, N. Y. — Sekr. Ignacy Wróblewski, 65 Person str. E.
- Nr. 66. Tow. Synowio Wolności w S. Boston, Mass. zreorganizowane z Tow. No. 41. Sekr. Alex Niewiński, 324 Athen str.
- Nr. 67. Tow. Króla Zygmunta I w Dupont, Pa. Sekr. Teofil Mossakowski P. O. Box No. 50.
- No. 68. Tow. Matki Boskiej Czechochowskiej, w Old Forge, Pa. — Sekretarz Wawron Brownny, P. O. box 118.
- No. 69. Tow. ŚS. Ap. Piotra i Pawła w Plains, Pa., zreorganizowane z tow. św. Barbary No 38 Unii. — Sekretarz W. Kopyczyński, Plains, Luzerne Co., Pa.
- No. 70. Tow. św. Stanisława, B. M. w Hudson, Pa., zreorganizowane z tow. św. Barbary No. 38 Unii. — Sekretarz Szczechowiak, Wojc. B. 158 Hudson, Luzerne Co., Pa.
- No. 71. Tow. św. Józefa w Depew, N. Y. — Sekretarz Andrzej Zakrzewski, P. O. box 300.
- No. 72. Tow. św. Michała Archanioła, w Delano, Minn. — Sekretarz Kittok Franciszek, Delano, Minn.

BOCHATERSKA RODZINA
Urywek z powstania 1863 r.
Zdarzenie i rękopis.
Opisał Władysław Czaplicki.
Oddział nasz pod dowództwem Marcina Lelewela (Borełowskiego) zbliżał się do lasu.
Pułkownik Lelewel zwykł trzymać się jak najciszej przepisów wskazanych w wojnie partyzanckiej; odkomenderował więc rekonensans na zwiady. Kilku ułanów wystanę w tym celu, wrócić po chwili z raportem, że oddziałowi żadne nie zagraża niebezpieczeństwo.
Ruszyliśmy razniej i wkrótce dotarliśmy do gęstego lasu, przerniętego najlepszą, bo dość blotaistą drogą.
Wkroczywszy w las, spostrzegliśmy po prawej stronie dość obszerną halawę leśną już uprawioną i obróconą na ogród warzywny — nieco dalej ujrzyliśmy sztachetkami opatrzonej ogródek kwiatowy, założony przed małym, skromnym, ale białym domkiem, z ganeczkiem i ławeczkami po bokach, po za domem widać było niewielkie gospodarskie budynki.
Była to oczywiście mała leśniczówka. — Z daleka już zoczyliśmy kilka w ganku postaci.

Oddział posuwał się szybko. Szpic, straż przednia, po bokach flankierzy, jazda na przodzie i na samym końcu dla zastąpienia piechoty postępującej w pośrodku i dla zabezpieczenia furgonów; krótko mówiąc, oddział cały, pomimo wielkiego upału, pomimo niesłychanego znużenia, spowodowanego kilkodzielnym, prawie bezustannym marszem, ooczco postępował naprzód.
Mniej więcej w pośrodku oddziału jechał konno pułkownik Lelewel, podpułkownik i szef sztabu Walisz, podpułkownik Grudziński, major hr. Nyary, tychże adjutant i kilku oficerów.
Pułkownik jak najskromniej, w zwykłym cywilnym ubraniu, bez żadnej odznaki, Walisz w granatowej bluzie ze złotym kołnierzem, hr. Nyary, jak zawsze w uniformie austriackiego oficera piechoty, adjutant zaś i oficerowie w uniformach polskich ułanów o białych lub pałowych ubraniach.
Cała piechota w lekkich drelichowych bluzach z wyłogami rozmaitych barw stosownie do tego, do jakiej należeli piechoty: do gwardyi, do liniowej piechoty, do strzelców lub do saperów; wszyscy żołnierze w konfederatkach z wypustkami jak wyłogi, kosynierzy w białych sukmanach z wyłogami amarantowymi i w takichże konfederatkach. Ułani w granatowych uniformach i kaskach czworograniastych, — wszyscy na dzielnych doborowych koniach, na pikach ułańskich czerwone z białym powiewały chorągiewki, a każdy ułan młody, dziarski, jakby ze spżu ulany. Piechota uzbrojona była w wyborne sztucce belgijskie, ułani w rewolwery angielskie.
Oddział, jak to już powiedziałem powyżej, postępował rażno i ooczco w takt z dźwiękiem pieśni, rozlegającej się po lesie głośnie i wielokrotnem echem. Wówczas śpiewała piechota najlubiejszą pieśń swoją:
Co to za gear? Wesoly car! itd.
Gdy cały oddział schował się już w lesie, tj. gdy do lasu wkroczyła już i straż tylna, odezwała się komenda — stoj! — i zapowiedziano krótki odpoczynek.
Gdy jedni rzucili się dla zaspokojenia pragnienia do wody leśnej, spływającej rowem tuż obok drogi, inni wpadli do warzywnego ogrodu, ażeby marnieją zaspokoić pragnienie i głód, a byli tacy, którzy nad to wszystko przenosząc odpoczynek, zaraz rzucili się na zieloną murawę.
Zaledwie to postrzegł pułkownik, pociągnął mię ze sobą i szybkoim krokiem udaliśmy się do wspomnianego na wstępie domku. Adjutant i kilku oficerów przyłączyli się razem do nas.
— Chodź kapitanie — rzekł do mnie pułkownik. — Poznasz rodzinę biedną, ale barzo znaną, pełną najwzniejszego patriotyzmu, rodzinę gotową do wszelkich ofiar i poświęcenia bez granic dla sprawy narodowej.
— Nawet mały ich synek, chłop, czynna liczący zaledwie 5 a najwyżej 6 latek, przedarł się raz konno przez Moskali aż do naszego obozu i donosił mi o naderającej Moskwie. To luby i dzielny chłopczyka! Lesiacy, którego zaraz poznacie, zwykło dowozi mi broń i amunicję, a zająca jego żona, młoda kobiecina, nie raz już waży wyświadczyła nam usługi, przywoziła nam dokładne wiadomości o ruchach Moskali i nie jedną ważną depeszę rządowi narodowemu wręczyła ni osobicie.
— Pewnego czasu — ciągnął dalej naczelnik, przystając na chwilę — jadło do mnie z ważną depeszą, nagle zderzyła się z Moskwą. Cofnął się, uciekał, o czystem było nie podobieństwem. Choć — jak to mówią — dusza na ramieniu, nie straciła fantazji i kazała jechać w

sam środek Moskali. Rozumie się, że została zatrzymana, oficer dowodzący rotą kazał przetrząść brzyckę i zrewidować woźnicę, a nie znalazłszy nic, widząc niezamącony spokój rozlany na pięknej jej twarzy, wybadawszy żąd jedzie, gdzie i w jakim interesie, wydał przepustkę i pozwolił odjechać. Już konie ruszyły z miejsca i biedna kobiecina odetchnęła swobodniej, gdy jakiś kolonista, Niemiec, zbliżył się do oficera i coś mu szepnął na ucho.
— Hej! ty barynia! Pastój! — do nośnym głosem zawała oficer; leśniczyna udała jednak, że nie nie rozumie i jechała dalej.
Oficer skinął na kozaków, ostrogami spiął konia i w okamgnieniu o toczono ją do koła i zatrzymano (Ciąg dalszy nastąpi.)

UWAGA!
W jednym z mniejszych miasteczek w tym Stanie, w okolicy obfitującej w kilkuset polskich farmerów, a zarazem zamieszkałej przez sto polskich rodzin, jest do sprzedania **SKŁAD MIĘSA I WEDLIN** [Butcher Shop] ze wszystkimi urządzeniami i maszynami i dobrze wyrobioną firmą. Interes ten przynosi do przychodu, jednakże właściciel dla słabego zdrowia jest zmuszony sprzedać go za cenę bardzo przystępną. Bliższa wiadomość w Redakcyi "Słońca".

JAN M. POLSKI,
ZAKŁAD RZEŹNICKI
549 RICE ulica, St. Paul, Minn.
poleca Szan. Publiczności wyborowe świeże, solone i wędzone mięsna. Szynki, kiełbasy i inne wędliny przyrządzane na sposób polski. Obstatunki do domów, na bale, wesela, ch. czyny, pikniki itp. przyjmują je i wykonują z wielką akuratnością i zadowoleniem Publiczności.

JOZEF NOWAK
zawładania wszystkich Rodaków, iż założył własny wielki skład **Węgla i Drzewa**
... pod numerem ...
681 Virginia Avenue.
Węgle i drzewo w rozmaitych gatunkach dostawia natychmiast po zamówieniu do wszystkich stron miasta.
Poleca się więc pamięć wszystkim Rodakom i liczy na ich szczerze poparcie.

LOS
Saloon
zaopatrzone w najświeższe piwo, wino i inne napoje, wszelkie likiery i cygara, oraz **WIELKA HALA** na posiedzenia, przedstawienia, obchody narodowe. Obsługa przedka i uprzejma.
róg Thomas i Gaultier — ST. PAUL — MINN.

Koehler & Hinrichs
na rogu 6ej i Wacouta ulic.
ST. PAUL. MINN.
Fabrykanci i dostawcy Mebli i urządzeń do saloonów, Bar, Billardów i przyrządów. Przyrządów i mebli do restauracji i "Lunch'ów."
Wszelkich przyrządów rzeźniczych, maszyn i maszyn do robienia kiełbas, tasaków, noży, toporów itp. Przyslijcie lub piszcie po katalogi.

ONISZKOLNE
zdów się rozpoczął i tak chłopcy jak i dziewczęta potrzebują mocnego i ciepłego obuwia na ZIMĘ, które można dostać najtaniej i najlepsze u **Johna B. Wallraffa**
w nowym sztorze w Florence Bloku na rogu RICE, WABASHA i UNIVERSITY ave.

Pierwszorzędna APTEKA przygotowuje umiejętnie lekarstwa ze świeżych chemikaliów przez wykwaliifikowanego aptekarza. Posiada jedynie w całym St. Paul ośmowne krople żółdkowe Dra Marcinkowskiego z Poznania, oraz sławny na cały świat **Kończynny** Pina Expeller Richtera na reumatyzm, kolki, bóle, opuchnięcia, rany itp.
LOUIS F. ENTRUP,
529 Wabasha st., St. Paul, Minn.

M. LEIBECKE.
Polski Pogrzebowy,

Zajmuje się Pogrzebami, posiada polskie Książki do Nabożeństwa, Obrazy święte i inne artykuły religijne.
822 E. Seventh St., cor. Arcade
TELEFON 773.

William'a Lindeke
MŁYNY WĄLCOWE,
Mąka, Zboże i Pasza młyńska.
Młyny mieszczą się przy ulicy EAST SEVENTH STREET.

O'HALLORAN
— and —
MURPHY
Dyrektorowie zajmujący się urządzeniem pogrzebów i balsamowaniem ciał. Wszelkie zamówienia pogrzebowe uskuteczniamy szybko i dokładnie. Ofis nasz mieści się pod numerem **122 W. Sixth str.**
ST. PAUL, MINN.
Numer Telefona 795 — 2

William Schauer,
WIELKI SKŁAD UBRANÍ dla mężczyzn, chłopców i dzieci, zarazem skład przyborów do ubrania, kapeluszy, czapek, bielizny wierzchniej i spodniej, obuwia i kaloszy.
Wybor wielki! Ceny niskie!
Odwiedźcie nasz skład i przekonajcie się sami o niskich cenach.
14-16-18 EAST SEVENTH ST.
Saint Paul, Minnesota.

M. Tondrowski
Najlepsze najdłsze obuwia w EAST BUFFALO. Obuwia dla mężczyzn chłopców i dajoi w wielkim wyborze.

249 Lovejoy

Każdy chcey sprowadzić sobie KSIĄŻEK historycznych, powieściowych, naukowych, z piosenkami, śpiewniami, żywoy świętych, do nabożeństwa, z kartami, do rozrywki, wesoła i t. p. ulecaj piazę po **KATALOG KSIĄŻEK** do **PIERWSZEJ Księgarni** * **POLSKIEJ w Ameryce,** * **WŁ. DYNIEWICZA,**
542 Noble Str., CHICAGO, Ills.

DR. F. J. KALLMERTEN,
Specjalista w Chorobach Chronicznych i Nerwowych.
Leczy wszelkie choroby zaszczepione jako to: Duszność, szczypta, paraliż, dyshantja, wzdęcie puchline, reumatyzm, ból głowy, uciążliwy i mowa, choroby żołądka, gardła, ucha, kanałów uchołowych, febrę, wyzuty na głowie i skórną, choroby macicy, płonienia regularności, krwotok, biasto upływy, niepłodność, bieleńki szogów, puchlina, rany, otwory na ciele, różę, choroby kieszki, ból krzyża i w pierścu, katar, nerwalgia, brogria, podagra, świerz, zapalenie mózgu, otępiłość, choroby pęcherza, raka, kolki, wyżłoczenie, osłabienie siły, suchoty, choroby wątroby i nerek, tężca, odra, cholera, liście itd.
LECZY NIEMIAŁY, DZIMIE I MĘZCZYZN.
Jeżeli cierpiasz a straciłeś nadzieję wyzdarcenia, udaj się do doktora Kallmerta apo rade. Dr. Kallmerten wyleczył tysiące ludzi, którzy długo cierpieli, a przez innych lekarzy nie mogli być wyleczeni. Ludzie ci wzdęcie rozczynały imię Dra Kallmerta i znowymy go polecają. Uducie się do Dra Kallmerta a to was wyleczy.
CHOROBY ZARAZLIWE obojga płci, czy to należy lub z rodziców przekazane, leczy skutecznie i prdko. Nie trzeba się wstydzić, tylko leczyć, bo zaniedbywanie sprzyja zniszczeniu na przyszłość. Prowadź darmo! Dr. Kallmerten kochawo udzieli rady darmo. Opiszcie chorobę, podajcie wiek choroby, przyslijcie w liście trochę włosów z głowy i zębów, markę pocztową, to dostaniecie odpowiedź natychmiast, czy choroba jest do wyleczenia i jakie będzie lekarstwo kosztować. Można pisać po polsku, angielsku lub niemiecku. Adres: **Dr. F. J. Kallmerten,** TOLEDO, OHIO.

Fożyczną książkę o chorobach i ich leczeniu w polskim, angielskim i niemieckim języku wysyłam na żądanie darmo pod każdym przysylnym mi adresem.

W. F. SEVERA, CEDAR RAPIDS, IA.
Zwyczajny **KASZEL** — może być początkiem kokluzu, pneumonii i suchot.
Severy Balsam na płuca
wyleczy wszystkie zaziębienia, kaszle, chrypkę i cierpienia płucne.
Cena 25 i 50 centów.

Na **REUMATYZM**, neuralgję bóle w sędzeniu, napuchnięcia, bóle w krzyżu i kurcze pomaga i wyleczy
Severy Olej św. Gottharda.
Najwięcej powodzenia posiadający środek domowy Cena 50 centów.

DUŻO KOBIEC przez całe lata jest obdarzonych chorobą, która ma łączność z peryodem.
Severy kobiecey regulator
wyleczy wszystkie nieregularności, czyni kobietę zdrową i czerstwą. Posiada wielkie zalety przy zmianie życia. Cena \$1.00

NA SPRZEDAŻ W POLSKICH APTEKACH!

Pianina i Organy
mogą być kupione bezpiecznie i z łatwością przez pocztę.
Nasze nowe pianina i organy mogą być obejrzone i wypróbowane w domu własnym, choćby odległym o tysiące mil od nas.
W jaki Sposob?
Napiszcie do nas, a my wam wyjaśnimy. Sprzedajemy na łatwe spłaty z odstawą wszędzie w całym Stanach Zjednoczonych **piękne Braci Dyer organy za \$50 i wyżej** w ratach po \$5.00 miesięcznie.
Nowe pianina najdoskonalsze, powszechnie znane, oddajemy w różnych cenach od 150 dolarów i wyżej w ratach po 10 dolarów miesięcznie. Prześlijcie po ilustrowane katalogi bezpłatnie.
Muzyki i muzyczne instrumenty wszelkiego rodzaju.
Rabat na pianinach i organach z drugiej ręki

W. J. DYER & BRO'S
21-23 W. FIFTH Street, St. PAUL, Minn.

FOTOGRAFISTA,

wykonują najpiękniejsze fotografie, portrety kredkowe, wodnemi i olejnymi farbami różnej wielkości. Odrobiam stare fotografie. Posiada nadto bardzo gustowne ramy do obrazów i oprawy sam tanio. Nie zatrudniamy żadnych agentów.
486 WABASHA ul. St. PAUL, MINN.

EAST SIDE MEAT MARKET,
P. GŁĄBICA, właściciel.
Utrzymuję zawsze na składzie wyborowe świeże, solone i wędzone mięsna oraz Drób, specjalnie przyrządzone szynki, połdwi, ce, i szmalce Nr. 1szy. Wszelkie zamówienia prywatne, jako też na wesela, bale itp. odstawiamy do domu darmo i akuratnie.
W sprawach sądowych chętnie pomagamy swym Rodakom.
1017 ARCADE St., cor. Lawson, E. St. Paul.

JAN BULINSKI
poleca Szanownym Rodakom i Rodaczkom swoją pierwszorzędną **GROCERNIE**
zaopatrzoną w najlepsze produkty spożywcze. Wyborna kawa i herbata samo się chwali, cukier, marmelat, kasza, mąka z najlepszych młynów, świeża ogrodowina, pieczywo, ciastka, cukierki, korzenie itp. Poleca się wyborne i świeże masło, sery i jajka. Skład cygar, papierosów i przyborów sakolnych. Przyjdźcie i przekonajcie się!
257 EDMUND ulica, przy rogu Gaultier, Saint Paul, Minn

BRACIA KAZMIERSCY
Wielki wybór zawsze świeżego mięsna w różnych gatunkach, oraz najlepsze **WĘDLINY** polskie kiełbasy, kiszki, salcesony, szynki i t. p. Przyjmuje obstatunki do domów, oraz zamówienia na wesela, chrzciny i inne zabawy. tel. 513-2
169-71 W. 3cia ulica St. Paul, Minn.

LEONARD SMYCZYNSKI,
Największy w EAST BUFFALO, N. Y.
POLSKI ZAKŁAD O KRAWIECKI
oraz Skład Gotowych Ubrań.
Wszelkie ubrania dla dzieci, chłopców i mężczyzn wykonano są podług najnowszej mody i kroju z najlepszym materiału, zrobione mocno i trwałe po cenach, jakie sami chcecie. Ubrania słubne i na zamówienia wykonujemy szczególnie, robotą pierwszej klasy. Ubrania dla chłopców do Komunii św. i Bierzmowania w wielkim wyborze. Skład czapek, kapeluszy, bielizny i wszelkich przyborów do ubrania.

HAMMA:PIWO

NAJBARDZIEJ ULUBIONE

PRZEZ POLAKÓW

PIWO

Z BROWARU THEO. HAMM'A W St. Paul, Minn. TELEPHONE 9352

Bez żadnych domieszek. BUFFALO 1615-21 Broadway. N. Y.

Robotnicy, pijcie wyborne Piwo z Browaru GERMANIA

Tylko z chmielu i siodu wyrabiane

Kronika miejscowa.

Władze wojskowe tutejsze odebrały wiadomość, że przed Nowym Rokiem 5,000 regularnej piechoty zostanie wysłane do Manili...

Co świat cały za dobre uznaje, dobrem być musi. Kotelety Pain Expeller Richtera i Spółki zjednał sobie uznanie...

Nasz rodak, p. Głębica w East Saint Paul utrzymuje w swoim sklepie tylko najlepsze i świeże mięs...

APETINE BITTERS jest specjalnym środkiem na chory i delikatny żołądek. Ułatwia trawienie, czyści krew i przywraca apetyt...

Wzrostek po południu powiesił się na swoim podwórzu 65 lat liczący Alois Meier, piekacz z zawodu...

Simon Wine House posiada wyborne wino czyste mszalne (Altar Wine). Wielki skład win, wódek i likierów...

Gubernator Clough wyznaczył dwie nagrody, a mianowicie: za pochwycenie i przyrebowanie mordercy Artura Middletona 500 dolar...

Browar Bruggemanna jest jednym z najstarszych browarów w mieście i znany tak w mieście, powiecie jak i całym stanie...

Popierajmy swoich, albowiem Szwedzi, Niemcy i Ajryjscie nie będą nam popierali nigdy. A więc trzymajmy się jednności i popierajmy naszych rodaków...

Zwracamy uwagę Rodaków, przy bywających z obcych miast lub okolicy do St. Paul na polską gospodę obywatela Jarosza, 250 Thomas ul...

Zwracamy uwagę Rodaków i Rodaczek na ogłoszenie nowej polskiej piekarni p. Zaleskiego, pod nr. 566 Wabasha ul.

Ob. Józef Nowak otworzył skład węgla i drzewa pod nr. 681 Virginia ave. Dostarcza węgla i drzewa w rozmaitych gatunkach...

Ob. Józef Nowak otworzył skład węgla i drzewa pod nr. 681 Virginia ave. Dostarcza węgla i drzewa w rozmaitych gatunkach...

W czwartek przed sądzia Orr toczyła się dalsza sprawa Nick'a Kauth, posądzonego o udział w morderstwie Artura Middleton, właściciela sklepu herbaty przy 7ej ulicy...

Pan Józef Matz sprowadził nowy transport wybornych win w rozmaitych gatunkach. Szczególniej poleca Wielebnemu Duchowieństwu wyprobowane, czyste wino mszalne.

Nasz rodak, p. Głębica w East Saint Paul utrzymuje w swoim sklepie tylko najlepsze i świeże mięs...

Wzrostek po południu powiesił się na swoim podwórzu 65 lat liczący Alois Meier, piekacz z zawodu...

Simon Wine House posiada wyborne wino czyste mszalne (Altar Wine). Wielki skład win, wódek i likierów...

Gubernator Clough wyznaczył dwie nagrody, a mianowicie: za pochwycenie i przyrebowanie mordercy Artura Middletona 500 dolar...

Browar Bruggemanna jest jednym z najstarszych browarów w mieście i znany tak w mieście, powiecie jak i całym stanie...

Popierajmy swoich, albowiem Szwedzi, Niemcy i Ajryjscie nie będą nam popierali nigdy. A więc trzymajmy się jednności i popierajmy naszych rodaków...

Zwracamy uwagę Rodaków, przy bywających z obcych miast lub okolicy do St. Paul na polską gospodę obywatela Jarosza, 250 Thomas ul...

Zwracamy uwagę Rodaków i Rodaczek na ogłoszenie nowej polskiej piekarni p. Zaleskiego, pod nr. 566 Wabasha ul.

Ob. Józef Nowak otworzył skład węgla i drzewa pod nr. 681 Virginia ave. Dostarcza węgla i drzewa w rozmaitych gatunkach...

Ob. Józef Nowak otworzył skład węgla i drzewa pod nr. 681 Virginia ave. Dostarcza węgla i drzewa w rozmaitych gatunkach...

Pani S. TETMAJER zawiadoma Szan. swoich kasterów oraz Szanowną Publiczność, iż z dniem 1go grudnia rb. przeniosła swoją pracownię krawiecką z pod numeru 514, pod numer 453 Thomas ulica...

UWAGA. Rodak nasz, pan KAROL ZALEWSKI, otworzył PIEKARNIĘ POLSKĄ pod nr. 566 Wabasha ulica i poleca się względem Szanownych Rodaków...

Nasz rodak, p. Głębica w East Saint Paul utrzymuje w swoim sklepie tylko najlepsze i świeże mięs...

Wzrostek po południu powiesił się na swoim podwórzu 65 lat liczący Alois Meier, piekacz z zawodu...

Simon Wine House posiada wyborne wino czyste mszalne (Altar Wine). Wielki skład win, wódek i likierów...

Gubernator Clough wyznaczył dwie nagrody, a mianowicie: za pochwycenie i przyrebowanie mordercy Artura Middletona 500 dolar...

Browar Bruggemanna jest jednym z najstarszych browarów w mieście i znany tak w mieście, powiecie jak i całym stanie...

Popierajmy swoich, albowiem Szwedzi, Niemcy i Ajryjscie nie będą nam popierali nigdy. A więc trzymajmy się jednności i popierajmy naszych rodaków...

Zwracamy uwagę Rodaków, przy bywających z obcych miast lub okolicy do St. Paul na polską gospodę obywatela Jarosza, 250 Thomas ul...

Zwracamy uwagę Rodaków i Rodaczek na ogłoszenie nowej polskiej piekarni p. Zaleskiego, pod nr. 566 Wabasha ul.

Ob. Józef Nowak otworzył skład węgla i drzewa pod nr. 681 Virginia ave. Dostarcza węgla i drzewa w rozmaitych gatunkach...

Ob. Józef Nowak otworzył skład węgla i drzewa pod nr. 681 Virginia ave. Dostarcza węgla i drzewa w rozmaitych gatunkach...

Książd cudownie leczy. Nie ma księdza w całej Ameryce i Europie nawet lepiej znanego, jak jest ksiądz BROOKS z Chicago. Jego sposób leczenia jest zadziwiający...

Książd został wyleczony. Cierpiałem przez długie lata na reumatyzm, nerki i chorobę żołądka. Wydałem setki dolarów, aby się wyleczyć, ale doznałem tylko małej ulgi...

Wyleczony przez ks. Brooks'a. Przez kilka lat cierpiałam straszliwie na reumatyzm, ból żołądka, ciężkie bólesci w płóciach i ogólne osłabienie...

Wszelkie listy z zażądaniem znaczka pocztowego na odpowiedź należy adresować: WIEL. KS. BROOKS, 525 Milwaukee Avenue., CHICAGO, ILL.

COLUMBIA WINE HOUSE, BRECK & KRENT, WŁAŚCICIELE. 460-464 Wabasha str.-St. Paul, Minn.-Tel. Call 1416. Na Święta będziemy sprzedawali rozmaite Wina-importowane i krajowe...

THE GLOBE BUSINESS COLLEGE. Najlepsze Praktyczne Kollegium NA PÓŁNOCNO-ZACHODZIE. Posiada wykwalifikowanych nauczycieli pod względem fachowego naukowego wykształcenia...

JOHN W. LUX, Największa Grocernia na północno-zachodniej stronie miasta. Prosimy Polaków ażeby przekali się o dobroci i spróbowali naszej MAKI „DOME“ i „Snow Drif“...

CZY LUBICIE DOBRĄ MUZYKĘ? W takim razie postarajcie się o Domową Skrzyneczkę Muzyczną (Home Music Box). Najnowszy to, najwspanialszy i najtańszy instrument o wieloletniej sławie...

Wielka grocernia A. MATZ & CO. 575 RICE. Posiada wielki wybór najświeższych artykułów spożywczych bardzo tanie bakalie: jabłka, orzechy, cukierki...

Schuneman & Co. COR. 6TH & WABASHA ST., SAINT PAUL. RESZTKI DAMSKIEJ I DZIECIĘCEJ BIELIZNY SPODNIEJ I PONCZOCH. Po Cenie niżej Kosztu.

1000 par dziecięcych ciepłych, czarnych wart. 15c Pończoch, po 7 1/2c. 1000 par dziecięcych ciepłych, wełnianych, czarnych Pończoch, wart. 15c para, po 10c. 1000 par ciepłych bawełnianych dziecięcych Pończoch, wart. 15c para, po 10c...

ZUPEŁNA WYSPRZEDAŻ CHUSTECZEK. Wielka ilość Chusteczek będzie wysprzedana w tym tygodniu, aby zrobić miejsce na Chusteczki Święteczne. Około 100 tuzinów eleganckich Inny zapas z kolorowymi brzo-chusteczek, wart. 12 1/2c po... 7c...

WYSPRZEDAŻ RĘKAWICZEK DLA KOBIET I DZIECI. Damskie ciepłe z podwójnych nici robione rękawiczki, para 19c. Dziecięce ciepłe z podwójnych nici robione rękawiczki, para 17c. Damskie jedwabne rękawiczki, z saksońskiej materii podszewką 50c.

DWIE ZNIŻONE CENY WSTĄZEK. Wszystkie jedwabne satynowe wstążki, 1 1/2 cala szerokie, kolorowe i czarne, yard 9c. Ten sam gatunek wstążek 2 1/2 cala szerokie, w tym tygodniu będą sprzedawane po 15c.

SIMON'S AROMATIC STOMACH BITTERS. Wzmocnienia Trawienie. Najlepszy środek przeciw dyspepsji. Przeczyszcza cały System. Pytaj się twego Aptekarza lub Grocernika. Dostać go także można w składach win i likierów. B. SIMONA, 297-299 E. Siódma ul. przy Broadway, St. Paul, Minn.